



**Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)**  
Certifikační orgán certifikující produkty / Product Certification Body  
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika / Czech Republic

## CERTIFIKÁT / CERTIFICATE

nařízení vlády č. 117/2016 Sb. a směrnice 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita)  
Government Regulation 117/2016 Coll. and Directive 2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)

Číslo:  
Number **EMC-B-00365-19**

Držitel certifikátu:  
Owner of Certificate

Dalap GmbH  
Töpfergasse 72, 09526 Olbernhau  
Německo – Germany

Výrobce:  
Manufacturer

Dalap GmbH  
Töpfergasse 72, 09526 Olbernhau  
Německo – Germany

Místo výroby:  
Manufacturing plant

Comander s.r.o.  
Sokolská 30, 436 01 Litvínov  
Česká republika – Czech Republic

Výrobek:  
Product

Ventilátor  
Fan

Typ/Model:  
Type/Model

Dalap VPI 150, Dalap VPI 160, Dalap VPI 200, Dalap VPI 250,  
Dalap VPI 315

Aplikované normy:  
Standards applied

ČSN EN 61000-6-2 ed.3:2006, ČSN EN 61000-6-3 ed.2:2007

Podklad pro vydání certifikátu:  
Basis of Certificate issuance

Závěrečný protokol č. 31-10274/EZ ze dne 2019-01-28  
Final Report 31-10274/EZ of 2019-01-28

Certifikát platí do:  
Certificate valid until

2024-01-30

Strojirenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že výše uvedený výrobek je ve shodě se základními technickými požadavky stanovenými v příloze 1 a že technická dokumentace odpovídá příloze 2 k nařízení vlády č. 117/2016 Sb. (odpovídá příloze I a II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU). Výsledky přezkoumání technické dokumentace, údaje potřebné k identifikaci výše uvedeného výrobku a závěry přezkoušení jsou obsaženy v závěrečném protokolu. Pravidla pro nakládání s certifikátem jsou uvedena na 2. straně.


*Strojirenský zkušební ústav, s.p., Engineering Test Institute, Public Enterprise, hereby confirms that the above-mentioned product is in conformity with the essential technical requirements set forth in Annex 1 and that the technical documentation conforms to Annex 2 of Government Regulation 117/2016 Coll. (corresponding to Annex I and Annex II of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council). The results of the technical documentation review, the data necessary for identification of the above-mentioned product and the conclusions drawn from testing are contained in the Final Report. The rules for using the Certificate are specified on Page 2.*

Použité certifikační schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.  
Product certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, Scheme 1a.

Brno, 2019-01-31

EMC-B-00365-19 Strana - Page 1/2



  
Ing. Tomáš Hruška  
ředitel  
Director







**Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)**  
Certifikační orgán certifikující produkty / Product Certification Body  
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika / Czech Republic

## CERTIFIKÁT / CERTIFICATE

nařízení vlády č. 118/2016 Sb. a směrnice 2014/35/EU (Nízké napětí)  
Government Regulation 118/2016 Coll. and Directive 2014/35/EU (Low voltage)

Číslo:  
Number **LVD-B-00366-19**

Držitel certifikátu:  
Owner of Certificate

Dalap GmbH  
Töpfergasse 72, 09526 Olbernhau  
Německo – Germany

Výrobce:  
Manufacturer

Dalap GmbH  
Töpfergasse 72, 09526 Olbernhau  
Německo – Germany

Místo výroby:  
Manufacturing plant

Comander s.r.o.  
Sokolská 30, 436 01 Litvínov  
Česká republika – Czech Republic

Výrobek:  
Product

Ventilátor  
Fan

Typ/Model:  
Type/Model

Dalap VPI 150, Dalap VPI 160, Dalap VPI 200, Dalap VPI 250,  
Dalap VPI 315

Aplikovaná norma:  
Standard applied

ČSN EN 60204-1 ed.2:2007

Podklad pro vydání certifikátu:  
Basis of Certificate issuance

Závěrečný protokol č. 31-10274/EZ ze dne 2019-01-28  
Final Report 31-10274/EZ of 2019-01-28

Certifikát platí do:  
Certificate valid until

2024-01-30

Strojirenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že výše uvedený výrobek je ve shodě se základními technickými požadavky stanovenými v příloze 1 a že technická dokumentace odpovídá příloze 3 k nařízení vlády č. 118/2016 Sb. (odpovídá příloze I a III směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/35/EU). Výsledky přezkoumání technické dokumentace, údaje potřebné k identifikaci výše uvedeného výrobku a závěry přezkoušení jsou obsaženy v závěrečném protokolu. Pravidla pro nakládání s certifikátem jsou uvedena na 2. straně.

*Strojirenský zkušební ústav, s.p., Engineering Test Institute, Public Enterprise, hereby confirms that the above-mentioned product is in conformity with the essential technical requirements set forth in Annex 1 and that the technical documentation conforms to Annex 3 of Government Regulation 118/2016 Coll. (corresponding to Annex I and Annex III of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council). The results of the technical documentation review, the data necessary for identification of the above-mentioned product and the conclusions drawn from testing are contained in the Final Report. The rules for using the Certificate are specified on Page 2.*

Použití certifikačního schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.  
Product certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, Scheme 1a.

Brno, 2019-01-31

LVD-B-00366-19 Strana - Page 1/2



Ing. Tomáš Hruška  
ředitel  
Director







**Strojirenský zkušební ústav, s.p. (Engineering Test Institute, Public Enterprise)**  
Certifikační orgán certifikující produkty / Product Certification Body  
Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika / Czech Republic

## CERTIFIKÁT / CERTIFICATE

nařízení vlády č. 176/2008 Sb. a směrnice 2006/42/ES (Strojní zařízení)  
Government Regulation 176/2008 Coll. and Directive 2006/42/EC (Machinery)

Číslo: **MD-B-00367-19**  
Number

Držitel certifikátu: **Dalap GmbH**  
*Owner of Certificate* Töpfergasse 72, 09526 Olbernhau  
Německo – Germany

Výrobce: **Dalap GmbH**  
*Manufacturer* Töpfergasse 72, 09526 Olbernhau  
Německo – Germany

Místo výroby: **Comander s.r.o.**  
*Manufacturing plant* Sokolská 30, 436 01 Litvínov  
Česká republika – Czech Republic

Výrobek: **Ventilátor**  
*Product* Fan

Typ/Model: **Dalap VPI 150, Dalap VPI 160, Dalap VPI 200, Dalap VPI 250,**  
*Type/Model* Dalap VPI 315

Aplikované normy: **ČSN EN ISO 12100:2011, ČSN EN 60204-1 ed.2:2007,**  
*Standards applied* ČSN EN 61000-6-2 ed.3:2006, ČSN EN 61000-6-3 ed.2:2007

Podklad pro vydání certifikátu: **Závěrečný protokol č. 31-10274/MZ ze dne 2019-01-28**  
*Basis of Certificate issuance* Final Report 31-10274/MZ of 2019-01-28

Certifikát platí do: **2024-01-30**  
*Certificate valid until*

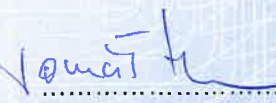
Strojirenský zkušební ústav, s.p., potvrzuje, že výše uvedený výrobek je ve shodě se základními požadavky stanovenými v příloze 1 a že technická dokumentace odpovídá příloze 7 k nařízení vlády č. 176/2008 Sb. (odpovídá příloze I a VII směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES). Výsledky přezkoumání technické dokumentace, údaje potřebné k identifikaci výše uvedeného výrobku a závěry přezkoušení jsou obsaženy v závěrečném protokolu. Pravidla pro nakládání s certifikátem jsou uvedena na 2. straně.

*Strojirenský zkušební ústav, s.p., Engineering Test Institute, Public Enterprise, hereby confirms that the above-mentioned product is in conformity with the essential requirements set forth in Annex 1 and that the technical documentation conforms to Annex 7 of Government Regulation 176/2008 Coll. (corresponding to Annex I and Annex VII of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council). The results of the technical documentation review, the data necessary for identification of the above-mentioned product and the conclusions drawn from testing are contained in the Final Report. The rules for using the Certificate are specified on Page 2.*

Použité certifikační schéma: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, schéma 1a.  
*Product certification scheme applied: ČSN EN ISO/IEC 17067:2014, Scheme 1a.*

Brno, 2019-01-31





Ing. Tomáš Hruška  
ředitel  
Director

MD-B-00367-19 Strana - Page 1/2

